

香港華字日報

新聞行情日漲
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另出附張

光緒三十三年歲次甲辰五月十四日 禮拜一

正金銀告白
敬啟者本銀行在日本橫濱開辦自一千八百八十年議集
資本金貳仟萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓
一撥備本銀六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾萬圓
圓止總銀行設在橫濱并分設各埠 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 倫敦 紐約
國島約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多年
本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各事
定然快捷妥當公平法將 貴商股戶附貯本行利息列左
一十個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算
一十二個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十三年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD
司公坊染華國英
BDA
敬啟者本行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分設本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附屬銀兩生理謹將本行利息列左
一十二個月期週息五釐算
一六個月期週息四釐算
一三個月期週息三釐算
一算日息週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都多利街花旗酒店對面商議是荷
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION
正司各脫鰵魚肝油
敬啟者本行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分設本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附屬銀兩生理謹將本行利息列左
一十二個月期週息五釐算
一六個月期週息四釐算
一三個月期週息三釐算
一算日息週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都多利街花旗酒店對面商議是荷
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啟

何樂琴
西醫
統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

臺灣銀行告白
敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分設本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附屬銀兩生理謹將本行利息列左
一十二個月期週息五釐算
一六個月期週息四釐算
一三個月期週息三釐算
一算日息週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都多利街花旗酒店對面商議是荷
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啟

中國通商銀行告白
敬啟者本銀行上年奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀一百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在天津設立總行並已在北京天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省單續行分設至以上已分設行各處進出匯票電報匯兌及附屬營業並有穩當物業欲按銀兩一切交易妥當無延阻滯之虞倘有富商股戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日
中國通商銀行大班律打啟

何潤光西法鑲牙
敬啟者弟由英同華數載現寓中環街市對面近閣聯街口門牌第二號二樓專辦西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

萬國寶通銀行
敬啟者本銀行實備資本美金壹千萬元總寫字樓在美國紐約分行在東京 舊金山 大埠 墨西 哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設代理人於架刺吉打 牙打刺士 鹿能 仲江 錫蘭 厦門 哥林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有賜顧附屬銀兩請移 玉至本辦面商價格格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷
茲將附屬利息開列
一十二個月週息四釐半算 六個月週息四釐算
一三個月週息三釐算 日息週息二釐算
英一千九百零三年 五月 廿七號
萬國寶通銀行啟

鮮花露水售出
本號所製鮮花露水久已中外馳名不噴噴稱妙特加工監製用廣濟濟另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷
光緒廿七年 元月 初五日
莫禮智謹啟

會廉伯藥水
CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY
此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛腹大不便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸痧痢嘔吐肚痛等症有九類此藥一到立即回春各埠皆知其利而故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一樽以為防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元 小樽價銀半元
香港寄售處威建藥房

貴屋宇屋地招人承買
敬啟者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所居之屋及餘地招承買此業有九百九十九年批期兼有門前街一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥
一千九百零四年 六月十八號 芬域機器有限公司啟

承辦船捐
大憲承辦廣東全省船牌經費一案業經奉示諭勉期開辦惟各府州縣必須就地籌撥人助為理如有願承辦各屬小販者祈到本公司查取章程當面妥議可也此佈
光緒三十三年 五月初八日
省城仁濟大街保益船捐公司啟

蒙塾廣告
陳德芸新書塾寓甲巴甸街皇仁大書院對門二十號炎昌店二樓樓下自六月初六日起收新班每人收學金壹圓共銀十五大員按月計者每月收宿金壹圓均先期預交此佈
光緒三十三年 五月初九日
澳門蒙塾研究會謹啟

啓者鄧雲秋黃學吹二位告辭本行買辦之職如有賄賂
頃担保等礙職未清俱歸舊人支理與新人無涉現由西
一千九百零四年六月十號起歸王子江潘照古二人接
本行事務凡有各寶 店欠到本行貨項者請交安辦毋
名給部爲據是實
光緒三十年 四月 廿八日
寶泰洋行謹啟

○出重資以起沉艦 魏江督願付銀五十萬兩將海天艦起出海面若不能成功則給以價銀十萬兩以前照此辦理則該艦早已起出海面矣所惜者今則為時已晚耳
○先恭後倭 湖南署慶府某守路經新化入觀新學堂見有改裝某教習在講堂授課某守初以為日本人相見甚恭後詢之知為湖北人即反恭為倭大加責備謂該教習係皇室之物何得除去又云學堂須先知忠義本朝深仁厚澤為萬世所無何得竟違本朝之制令云云教習笑而置之
○風風報報 禮拜六日接小呂宋電有颶風起於其處天文台亦懸三角下配形之旗示警然是在日小呂宋之勞比輪船亦如常行惟船主奉命如該處尚有颶風則不可前進同日沙飛路輪船由小呂宋來港者則改則啟行是早本港各三板船貨艇見此警號紛紛駛避不半日港海面幾無小船本年內報風信者以此為第一次而報風之新記號亦為初用其表如左
三角尖向上者示大風在水港之北
三角尖向下者示大風在水港之南
日字標形者示大風在水港之東
圓球者示大風在水港之西
三角尖向上而下配形者示大風在水港之東北
三角尖向下而下配形者示大風在水港之東南
三角尖向上而下配圓球者示大風在水港之西北
三角尖向下而下配圓球者示大風在水港之西南
紅色記號示大風在水港三百里外
黑色記號示大風在水港三百里內
以上記號懸在天文台報時時以年之例
夜記號
兩燈上下示水港風色不佳風向有變
兩燈平行示水港風色不佳風向有變
此等記號懸九龍倉上日則懸船頭官與水師船船

○本港日本正金銀行接日本橫濱十二日電云初十日俄兩國海軍艦隊戰於旅順口外俄艦沉沒俄艦一艘巡艦戰艦受傷者各一艘日本魚雷船受微傷祇有二艦
○南清電音 上海廿四號電云有兩隊日軍已抵遼陽不日決戰日艦隊每日仍用砲攻旅順○相靈二十三號電云德俄商約甚為就緒出入貨稅料機入亦必將就允許○又電云此次英德兩皇相會料無格外國事必情誼殷渥使英德交情愈形親密英皇將從威北政府之請閱視港口工程
○勞打電音 初十日倫敦勞打電云美國總統授命駐摩洛哥國使治城美領事向該政府詢問亂黨所擄之美人巴的加利尚生存否又問亂黨頭目已死否○駐遼陽俄營中勞打電公司訪事人云現北方之大局甚為緊要日本駐遼東海北岸之軍已將陸軍兩營聯絡隨時可以攻遼陽○遼陽被日人所奪一節俄京人不認有其事○美國共和黨人已仍舉羅斯佛為總統○英皇將往德國威北城
○德臣特電 本報前報接英京十二日特電云前有英國英兩國各一名被摩洛哥亂黨人因擄勒贖銀一萬元經英英兩國繼出經已釋放矣

○南清電音 上海廿四號電云有兩隊日軍已抵遼陽不日決戰日艦隊每日仍用砲攻旅順○相靈二十三號電云德俄商約甚為就緒出入貨稅料機入亦必將就允許○又電云此次英德兩皇相會料無格外國事必情誼殷渥使英德交情愈形親密英皇將從威北政府之請閱視港口工程
○勞打電音 初十日倫敦勞打電云美國總統授命駐摩洛哥國使治城美領事向該政府詢問亂黨所擄之美人巴的加利尚生存否又問亂黨頭目已死否○駐遼陽俄營中勞打電公司訪事人云現北方之大局甚為緊要日本駐遼東海北岸之軍已將陸軍兩營聯絡隨時可以攻遼陽○遼陽被日人所奪一節俄京人不認有其事○美國共和黨人已仍舉羅斯佛為總統○英皇將往德國威北城
○德臣特電 本報前報接英京十二日特電云前有英國英兩國各一名被摩洛哥亂黨人因擄勒贖銀一萬元經英英兩國繼出經已釋放矣

諭電

○十一日 召見軍機○同日奉 上諭英等國請設吉恭請列聖聖容遺御一摺熱河綏成殿壁各工現以完竣著欽天監擇一選擇吉日時立照英等國期恭請聖容還御此
○安撫華民政務司 為曉諭事照得域多利城面便與本衙門相隔遙遠該處居民遇有註生註冊者往往形不便茲由府署體貼民情起見現經在西營盤第七號差館內另設註冊冊於本年西曆七月初一起凡居住在西環石塘咀西營盤等處居民自後如有須報生死者就計前往該處差館註冊可也合行出示曉諭俾眾週知為此特示計開西約中約分界處列左 永樂街轉上文咸街直向布些律街即大宜地街上接普仁街 一千九百零四年六月日示

本日新聞分刊單張

潔淨局經理韓 諭九龍城深水埔村落各業主及居住人等知悉現在將一千九百零三年所定業經更正保衛民生及建造屋宇則例附職B字內屋宇整潔通氣章程自本年面歷七月初七日起始施行凡在上一帶地方屋宇各宜遵照毋違特諭 ○計開
此等章程乃議定現居住人將屋內暗渠整潔井限期該屋業主將屋宇洗淨掃灰水欲知章程詳細者可前赴香港潔淨局或九龍柯士甸道門牌二十九號分局請示便得
一千九百零四年 六月廿七日 日諭

○本港日本正金銀行接日本橫濱十二日電云初十日俄兩國海軍艦隊戰於旅順口外俄艦沉沒俄艦一艘巡艦戰艦受傷者各一艘日本魚雷船受微傷祇有二艦
○南清電音 上海廿四號電云有兩隊日軍已抵遼陽不日決戰日艦隊每日仍用砲攻旅順○相靈二十三號電云德俄商約甚為就緒出入貨稅料機入亦必將就允許○又電云此次英德兩皇相會料無格外國事必情誼殷渥使英德交情愈形親密英皇將從威北政府之請閱視港口工程
○勞打電音 初十日倫敦勞打電云美國總統授命駐摩洛哥國使治城美領事向該政府詢問亂黨所擄之美人巴的加利尚生存否又問亂黨頭目已死否○駐遼陽俄營中勞打電公司訪事人云現北方之大局甚為緊要日本駐遼東海北岸之軍已將陸軍兩營聯絡隨時可以攻遼陽○遼陽被日人所奪一節俄京人不認有其事○美國共和黨人已仍舉羅斯佛為總統○英皇將往德國威北城
○德臣特電 本報前報接英京十二日特電云前有英國英兩國各一名被摩洛哥亂黨人因擄勒贖銀一萬元經英英兩國繼出經已釋放矣

○南清電音 上海廿四號電云有兩隊日軍已抵遼陽不日決戰日艦隊每日仍用砲攻旅順○相靈二十三號電云德俄商約甚為就緒出入貨稅料機入亦必將就允許○又電云此次英德兩皇相會料無格外國事必情誼殷渥使英德交情愈形親密英皇將從威北政府之請閱視港口工程
○勞打電音 初十日倫敦勞打電云美國總統授命駐摩洛哥國使治城美領事向該政府詢問亂黨所擄之美人巴的加利尚生存否又問亂黨頭目已死否○駐遼陽俄營中勞打電公司訪事人云現北方之大局甚為緊要日本駐遼東海北岸之軍已將陸軍兩營聯絡隨時可以攻遼陽○遼陽被日人所奪一節俄京人不認有其事○美國共和黨人已仍舉羅斯佛為總統○英皇將往德國威北城
○德臣特電 本報前報接英京十二日特電云前有英國英兩國各一名被摩洛哥亂黨人因擄勒贖銀一萬元經英英兩國繼出經已釋放矣

告白

啓者本公司有堅固快捷輪船名順利准本月十七晚七點半鐘由北安碼頭開行前往梧州順德 江門 九江 漢口 後湖 綠步 綠都 都城 甘竹 古勞 三水 肇慶 悅城 德慶 封川 等埠客商沿途配備駁艇招呼妥善 貴客搭船附貨祈祈留意是荷 和順輪船有限公司啓
光緒三十年 五月十四日

龍州通事

龍州一埠地處不廣生意無多惟與越南毗連四處墟場均到交易貨物稍難流通前經蘇杭布正運自北海欽州雜貨油鹽來往在南甯下路連年游士各匪猖獗水陸兩途而梗塞平時貨船來往被匪搶奪已屬不少最大線者去年四月中旬利濟車船由龍往甯行抵歐歐被匪攔截劫去所附銀兩共計一萬七千餘金槍斃客身水手十餘名人財兩空慘難言狀生意從此寂寂貨價亦隨大起商民交困難以謀生幸經督辦所帶武健八營來防邊境目觀情形志在先通河道急務即飭商等創設通利局車船四艘派兵護衛自是年三月開辦以後貨物源源而來各商便惟自地方遭匪之後生意固然冷淡資本自少餘聞武健營有些公項留存以故商會創設新龍銀號並與諸商辦提出公款見是以聯合商會創設新龍銀號並與諸商辦提出公款隨時存儲而鄭督辦又不遠衆意助成善舉俾各商緩急自可通融滙兌又為利便從此龍州商務固有繁興之望中路又無意外之虞此皆感戴鄭督辦成全之美倘各處如有鄭督辦之留心商務體恤商艱者生意之興旺不獨龍州為然也 甲辰年 五月十一日 龍州衆商合啟

福安洋行

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月初五日 正司理人 吳秀生 謹啓 副司理人 余竹生 謹啓

恒安保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈
辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓 協理人譚廣隆 謹啓

安燭火

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈
辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓 協理人譚廣隆 謹啓

洋貨

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈
辛丑年二月十六日 司理人李瑞廷 謹啓 協理人譚廣隆 謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭君非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊面商或移玉至舊鴨咀街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年七月廿八 架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

太平大戲院
第一班年豐周演
(演日四十)
○晚場下 伍員吹笛乞食
○出頭 夜貨收銀八毫 椅位收銀二毫
○日夜 對號位收銀三毫 板位收銀三十
本院德律風四百零四號凡有定票者日之開止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

小呂宋正期船
茲有英國堅固快捷新輪船一名德安一名大明定期每逢禮拜三日由港開行前往小呂宋船位及大台位極之寬闊招呼妥當備置電燈鋪陳華麗水脚相宜如貴客欲搭船者請到上環海旁門牌一百五十六號南泰合記面議是荷
光緒三十年 四月 廿五日 南泰合記謹啓

Van Houten's Cocoa
粉糕穀頓厚溫
溫厚頓所製之穀粉粉味美
性和開胃消食寧神壯顏能
令人強健用水沖調融化學
易為養生中之精品也而
且價值相宜遠勝他粉各處
皆有寄賣請嘗試之

太古洋行
倫敦加刺火險
香港時千餘火險
巴列天公司火險
柯里仁公司火險
定家
險水倫科殊地列別并
中國各處火
險燕梳俱受
埠外所有通
地並港口招
人承辦代理

沙炭日本炭發客
啓者小號現遷往中環海傍康樂道門牌三十號小號專辦各款煤炭發客 貴客光顧請移玉至荷
光緒三十年 元月廿八日 永和安煤號 劉菊秋謹啓

和發銅鐵洋貨
啓者本號自辦外國各款漆油帆布油桶鋼鐵大小鐵鍊水銀鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五月初四日 和發號謹啓

論說

論修改新律之頒行

日前本報紀中國近設律例館派沈沈兩侍郎為總纂增改法律經已告成不日即頒行云云執筆者從而論之曰不...

中外新聞

○龍州片雲 頃接龍州採訪員專函云陸榮廷者龍州...

○海門輪船 德忌利士海門火船前經太晤士報館...

○旅順危迫情形 據旅順民船於五月初一日從老鐵山...

羊城日聞

○督轅牌示 廣州督憲張人駿前次去領項所遺遊...

○龍州片雲 頃接龍州採訪員專函云陸榮廷者龍州...

○海門輪船 德忌利士海門火船前經太晤士報館...

○旅順危迫情形 據旅順民船於五月初一日從老鐵山...

○督轅牌示 廣州督憲張人駿前次去領項所遺遊...

○龍州片雲 頃接龍州採訪員專函云陸榮廷者龍州...

○海門輪船 德忌利士海門火船前經太晤士報館...

○旅順危迫情形 據旅順民船於五月初一日從老鐵山...

香港華字日報行情

甲辰年五月拾貳日禮拜陸入口船頭列左

英國火船名晏拿利	由西貢載來雜貨	勿者士行
英國火船名渣打侯士	由廈門載來雜貨	華商
英國火船名大名	由小呂宋載來糖	太古洋行
那國火船名地亞	由嗎基載來煤	山打洋行
那國火船名刺士加昔	由吉靈奴載來煤	三井洋行
英國火船名非打刺	由星架坡載來煤油	米也洋行
英國火船名提岸	由西貢載來米	華商
英國火船名刺士利	由巴利載來煤	天祥洋行
英國火船名茂生	由山打根載來木	渣甸公司
中國火船名廣利	由羊城載來雜貨	招商港局
法國火船名沙伯嘑士	由海防到	
英國電線船名高士多刺	巡緝回	
五月拾叁日禮拜入口		
德國火船名三臣	由高而昌載來米	勿者士行
德國火船名亞邊律	由海口載來雜貨	源昌利
德國火船名南洋	由烟台載來豆雜貨	華商
德國火船名地列杜士	由汕頭載來雜貨	大版公司
英國火船名太原	由小呂宋載來雜貨	太古洋行
英國火船名湖北	由羊城載來雜貨	太古洋行
德國火船名鯉門	由羊城載來雜貨	禪臣洋行
法國火船名香港	由海防海口載來雜貨	开地洋行
英國火船名潭洲	由汕頭載來雜貨	太古洋行
中國火船名廣大	由上海載來雜貨	招商港局
英國火船名怡生	由羊城載來雜貨	渣甸公司

法國郵船名謙馬利亞五月拾五日開行往西貢星架坡庇能哥林保孟米法國
英國郵船名亞拿准於五月拾五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名哥登陸准於五月拾玖日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京等埠
德國郵船名西地利士准於五月廿叁日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米德國
美國郵船名多力准於五月廿陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名西伯利亞准於五月初玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠	○火船	成都	五月廿式日開行
往北海海口	○火船	得利臣	拾肆日下午開行
往上海	○火船	廣利	拾肆日下午開行
往八打威三巴冷泗水孟加失	○火船	芝理	拾肆日下午開行
往汕頭廈門福州	○火船	海壇	拾肆日下午五點開行
往廈門石叻庇能	○火船	威和刺	拾肆日開行
往安南西貢	○火船	堤岸	拾肆日開行
往上海	○火船	輝門	拾肆日開行
往上海	○火船	湖北	拾肆日開行
往日本上海	○火船	蘇打刺	拾肆日開行
往海防	○火船	亞邊律	拾肆日開行
往表路宿松	○火船	開封	拾肆日開行
往廣州潮州	○火船	赤坎	拾五早開行
往汕頭廈門淡水	○火船	海龍	拾五早開行
直往海防	○火船	香港	拾五早開行
往烟台天津	○火船	怡生	拾五日開行
往上海日本	○火船	東京	拾五日開行
往烟台牛庄	○火船	南洋	拾五日開行
往廣州潮州	○火船	雷州	拾五日開行
往打撈	○火船	萬非路	拾五日開行
往長崎神戶橫濱	○火船	馬厘頓	拾五日開行
往日本	○火船	多利打金馬	拾五日開行
往上海	○火船	臨安	拾五日開行
往廣州潮州	○火船	赤雷州等埠	拾陸日開行
往小呂宋	○火船	安拿利	拾陸日開行
往神戶	○火船	安拿利	拾柒日開行
往星架坡庇能	○火船	架刺吉打	拾柒日開行
往上海	○火船	焦山	拾捌日開行
往山打根古達	○火船	春生	拾捌日開行
往島刺	○火船	士理奇路	拾玖日開行
往島刺	○火船	列治文加索	拾玖日開行
往新金山	○火船	柯士利安	拾玖日開行
往小呂宋	○火船	沙非路	拾玖日開行
往汕頭廈門淡水	○火船	非厘左平	廿式日開行
往倫敦曼清	○火船	錫子	廿叁日開行
往星架坡庇能	○火船	夏威威北	廿叁日開行
往汕頭廈門古天津	○火船	直鐵	廿叁日開行
往星架坡庇能	○火船	瑞生	廿叁日開行
往山打根古達	○火船	大利金	廿叁日開行
往星架坡庇能	○火船	曼清	廿五日開行
往星架坡庇能	○火船	間地亞	廿五日開行
往上海日本	○火船	溫哥華	廿六日開行
往汕頭廈門古天津	○火船	列治文	廿六日開行
往島刺	○火船	曼清	廿六日開行
往日本	○火船	多利打金馬	廿六日開行
往上海日本	○火船	溫哥華	廿六日開行
往倫敦	○火船	沙利尼	廿六日開行
往小呂宋	○火船	雪梨	廿六日開行
往小呂宋	○火船	雪梨	廿六日開行

衣布林沽十號孟米紗五十包	一百十五員	本
又沽十二號孟米紗五十包	一百十六員五	本
又沽廿號孟米紗五十包	一百廿八員	本
核參行沽十號孟米紗五十包	一百十四員	本
又沽十二號孟米紗五十包	一百十四員	本
又沽十二號孟米紗五十包	一百十四員	本
又沽廿號孟米紗五十包	一百廿二員	本
舊沙官沽十號孟米紗五十包	一百十四員五	本
元發行沽雙福大日米三百六十包	四員四員五	本
廣萬和沽勃大柴絲六包	五十八員	水
又沽上應子二箱	十六員五	水
又沽大石身三箱	六十一員	水
又無骨柴魚十包	十一員八	水
又沽上規十八包	八員	水
廣南隆沽日翅付五包	二十四員	水
又沽加魚五十包	二十一員	水
又沽中杏仁七包	二十九員	水
又柴魚六十五札	十一員四	水
廣全昌沽原干蝦廿箱	廿五兩五	水
又沽粉絲五十包	十四員五	水
又沽粉絲五十包	十六員六	水
又山東墨魚廿包	三十四員	水
又沽淡菜八箱	二十二員	水
又沽牛筋四包	一十六員	水
又魚頭骨二箱	百二十員	水
又灰鮑魚十箱	六十一員	水
又手執蝦十箱	三十九員	水
又沽川馬五校	八十八員	水
又粉絲立十包	十七員四	水

○省城來市平淡
 ○新合烟價壹千貳百貳拾五員
 ○新姑烟價壹千壹百貳拾員
 ○舊年新白及壹千壹百五拾員
 ○現年新白皮壹千零柒拾員
 ○舊合烟價壹千叁百員
 ○舊姑烟價壹千貳百零五員
 ○舊白皮烟壹千貳百員
 ○冬式冬為壹千貳百捌拾員

光緒廿年五月拾五日禮拜陸金銀各價行情

買入即期同連票壹零拾零陸式五	買入三拾天同連票壹零拾壹式五	買入三個月同連票壹零拾壹捌柒五	買入六個月同連票壹零拾壹捌柒五	買入九個月同連票壹零拾壹式五	買入即期倫敦式壹壹五	買入大英銀肆陸柒五	買入花銀銀肆伍	買入鈔銀圓壹叁柒五	買入港幣神元貳貳貳貳貳捌五	買入勞銀圓壹叁捌五	買入勞銀圓壹叁捌五	買入日本三枝天單每千玖壹陸貳五	買入日本紙每千玖壹叁柒五	買入石印紙每千玖壹叁柒五	買入集紙每千加水五拾貳員貳式五	賣出打區同連票貳貳貳貳柒五	賣出勞銀圓壹叁陸五
國晉山翠肆肆五	滿似石明冠等	滿出上海電線發柒壹柒五	滿出日本電線發夕陸式五	生德日式木棚壹式五	星早機以大金每個肆拾肆員陸	星早式外英金每個拾貳員零捌貳	香港新銀每千加木拾壹員	蜀板光美每千加木貳拾陸員	新板光美每千加木柒員	川宋銀每千平換	金邊光每千加水叁員	金邊新每千加水貳員	星早印日本銀加水壹員五	星早電線每千加水壹員壹	寶順紙水平換	益草舊雙毫每千低水廿員零	星早州單毫每水貳拾肆員貳式

2. 電 報

○太古洋行火船名直隸初玖日由天津開行經烟台到港
 ○太古洋行火船名濟南初柒日由雪梨開行約六月初壹日到港
 ○太古洋行火船名成都拾壹日由神戶開行約拾柒日到港
 ○昌興公司火船名亞甸仁拾壹日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
 ○法國公司火船名東京拾壹日由西貢開行約拾肆日到港
 ○鐵行公司火船名梳哥打刺初玖日由星架波開行來港
 ○錦德泰火船名威利刺初捌日由星架波開行經海口約拾叁日到港
 ○天祥洋行火船名米刺初柒日由橫濱開行經神戶武治呂宋來港
 ○東西輪船火船名多力初捌日由橫濱經各埠來港
 ○太古洋行火船名利春初壹日由檳榔嶼開行經日本來港
 ○昌興公司火船名日本皇后叁拾日由溫哥華開行經日本上海來港
 ○渣甸公司火船名瑞生肆月廿玖日由柔刺吉打開行經星架波約拾陸日
 ○聯昌洋行火船名呢高勿地亞拾五由神倫經日本開行約五月拾柒日到
 ○中輪船火船名卡什令拾肆日由沙邊拿開行約五月拾玖日到港

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○星岸 前往西貢等 准初七號貨至五月十四日開行 一單
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上瑞和發成內鴻興公司謹
啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○地利文 前往日本或馬尼拉等 准五月十五日開行 二單
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹

容啟者本號在香港中環海傍與藍街口門牌第五拾捌號常有外國各樣國色油漆漆上所用物件車馬器具等發售貴商光顧請移玉步轉此佈聞
 光緒廿七年 三上
 洋貨
 洞天輝
 每套十
 本館
 羊城榮陽街玲記
 大甫西巷羅
 聯興街廣盛
 澳門源安局
 龍文記
 鳳鳴
 佛山源記
 省港澳君欲取閱
 者請向各代

往上海日本各埠往來客貨船期表

本公司開辦往來上海日本各埠客貨船期表如下：
○多力 准五月廿六日開行
○西伯利亞 准六月初九日開行
○東洋輪船公司 准五月初八日開行
○英國九 准五月初八日開行

大商船往來各埠

往汕頭廈門淡水
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門神戶

域多利屋

啟者本公司現有房屋出租，地點優越，交通便利，租金低廉，有意者請洽本公司。

往上海日本各埠往來客貨船期表

本公司開辦往來上海日本各埠客貨船期表如下：
往上海 准五月廿六日開行
往日本 准六月初九日開行
往神戶 准五月初八日開行

大商船往來各埠

往汕頭廈門淡水
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門神戶

域多利屋

啟者本公司現有房屋出租，地點優越，交通便利，租金低廉，有意者請洽本公司。

往上海日本各埠往來客貨船期表

本公司開辦往來上海日本各埠客貨船期表如下：
往上海 准五月廿六日開行
往日本 准六月初九日開行
往神戶 准五月初八日開行

大商船往來各埠

往汕頭廈門淡水
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門神戶

域多利屋

啟者本公司現有房屋出租，地點優越，交通便利，租金低廉，有意者請洽本公司。

往上海日本各埠往來客貨船期表

本公司開辦往來上海日本各埠客貨船期表如下：
往上海 准五月廿六日開行
往日本 准六月初九日開行
往神戶 准五月初八日開行

大商船往來各埠

往汕頭廈門淡水
往汕頭廈門福州
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門神戶

域多利屋

啟者本公司現有房屋出租，地點優越，交通便利，租金低廉，有意者請洽本公司。

分別冒効

常有頂好局炭黑油出

美國女醫生林華氏

承順白

輪船出賣

告白

(茲將每位水脚開列)

甲辰年 五月初九日

倉建濟南丁伯堅圖之屏

齋卿翁五元
 羅澤棠翁三元
 調字壹號
 鍾松山翁手
 鍾松山翁二百元
 祐亨號五十元
 和記號廿五元
 盛

十元	黃甫田又十元	彭仲民十元	黃利堂十元
周滋時	彭伯元	彭李曦	彭可銳
			黃子靜
			以上五

白 彭堯階 彭花女 關阿妹花女 彭同爵 彭同鼎 彭

衆信二元八毫 何振葵三元 聚興二元 新記 合
 永昌酒館 何福兄 以上二員 衛生堂

氏 天知 任萬和 就馨 興泰 永發 惠和 福
豐 天泰 梁亮記 泰記 耀昌 南隆 同香

泉手 隔山南昌鄉衆信八員四毫 南昌鄉四員 南

伍學輝 葵盛有 六十一

以上十員○舊字壹號 郭樹堂伍十員(伍拾兩)刀伍
醫院代收捐款處 香港上環萬順源銀庄 省城打銅街

數乘開載

啟者本好時燕梳公司向在香港開辦

告白
壬寅十一月廿六日
好時公司謹啟

卷二

舖棧貨物衣箱銀私等件無意外之虞

100

粵省本擬承接款帳特在轉遞時該各款原應交實情
堅固不願稍借光顧請由中環街市鐵馬租車利店門前
號國報是荷
癸丑元月十六日 浩記謹啓

啟者本銀行現奉總行札開光緒廿九年十二月應止第十

泰和洋行代理燕梳告白

甲辰
三

濟世良方醫花柳

計日包慶壽齋 限三日包愈鵝喉 限廿日包愈

香港上海銀行

茲將香港附貯銀票息項列下 計開

三個月期週息二釐半算	六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算	

香港一千八百六十五年八月一號

甲辰年五月拾四日
香港華字日報附錄

七四
香港華字日報刊
復創必究

香港華字日報附錄

中環恒安洋貨店啓

談數

雅
嘯

又有所謂拍拉瑪者滿洲宗室也其人飛揚浮躁不能方物又有所謂拍拉瑪副本者是爲某紅帶子與之同病不知者益疑二人皆通西籍故能獲正嘉名而孰知有大謬不然者

啟者本公司與昇年股本銀壹萬柒千五百元分作壹萬柒千五百股每股銀壹元現已集足應即開辦茲定於三月初一日開派屆期請諸股東持到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒三十年 三月廿二日 司理人周少岐謹啟

光緒十八年十一月廿三日

胡王氏女師在本港開學。因時疫。有染病之婦。乘已不
年工夫。純熟人復。經林。政。府。給。發。通。照。准。執。按。生。之
藝。現。寓。而。舊。第。四。街。十。三。號。樓。上。昨。君。國。光。兄。男。童。往。訪。
兩。發。租。地。修。安。當。或。到。中。國。報。星。街。拾。二。號。做。借。揭。號。本。
無。不。可。特。此。佈。聞。

宣日士 尹文楷題

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知今特
上等工匠巧造天鵝絨鏡剪創大鏡各式大小金木花邊
類甚為饒目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃鏡
薄片并起玻璃條玻璃各款車邊一號鏡鏡妙寫洋字
五色彩花玻璃鏡在香港中環士丹利街門牌一十五號
價甚相宜
光緒廿八年 十一月 初四日 香港中環德興主人啟

啟者本公司所設德律風日夜不能
年每家計銀壹百元私表線男羅凡款
用德律風安設一切概不計值惟地方
道在一英里半之外用線甚長者紙
外計值而已本公司常有電汽各種
件如乾濕電解藥料電爐電燈引空
之德律風鋼線電汽風扇諸物出賣
各物刊有價目欲觀者請取閱可送閱
欲安設電爐者本公司可代辦一切并
可常便置助無滯所有各種電汽工
價值如何詢問本公司即可核計詳
如外埠有欲安設電汽物件本公司
命熟悉工匠前往操作 諸君欲知詳
細請向雲麻街二號本公司看司理人
葛榮

光緒二十八年 二月 十六日

平報且在

啟者本公司實價資本銀壹萬圓專辦內地外洋船務及
船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞設在本
坡保火險凡屋宇貨倉銀錢貨物等件欲免火險之累者
公司均可受保所有保險章程均照其例辦理茲將安
諸華光顧請至南北行街六十七號門牌本公司面議字
投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸謹佈
甲辰年 五月初五日 謹啟 實叻船主人趙維山啟

怡記洋行廣告

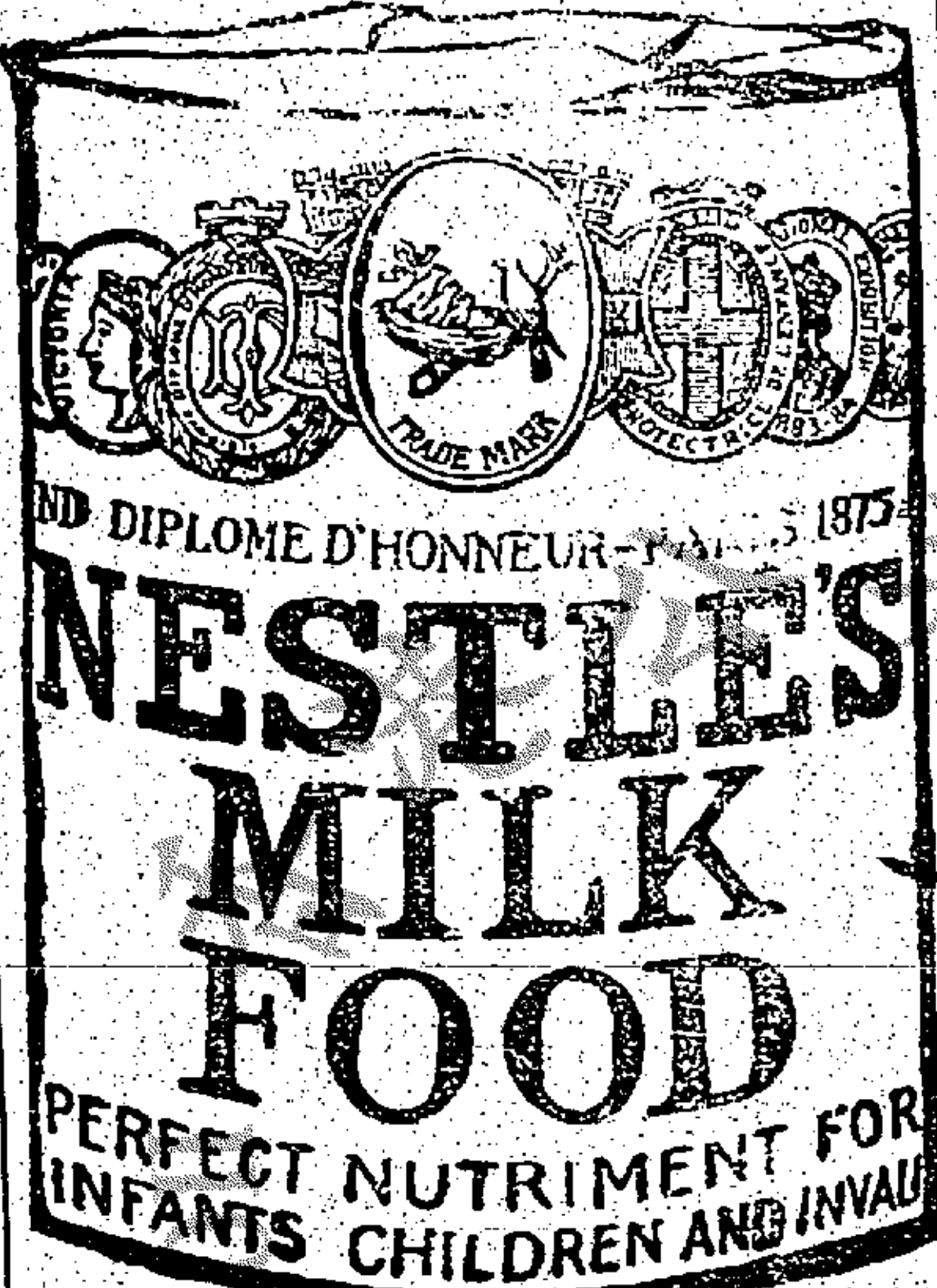
啟者本號自辦外國各款油漆帆布油煙鋼索大小鐵線花
旗水漆和上漆等物及各項貨物一律俱全
常有各色漆料 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道中
七十四號面議是荷
壬寅年十一月廿四日 怡記洋行啟

請買辦

茲有辦出入口之洋行欲請一位商務紳
達買辦兼有業務作保如合意者請修書由
皇家書信館面信寫二百五十三號信箱
一千九百零四年 正月廿二號啟

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸
散其常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒
我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利誤人貽害非淺本堂
於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路
門牌式百十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衛生丸 參茸寧坤丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧坤丸 調經種子丸
兒科春回丹 珍珠百勝散 萬應如意茶
粵東香港 太和堂黃祥華啟
光緒廿五年 四月廿四日 省城佛嶺



博端 濟陽 軒 價減節

炎熱時逢端陽節屆際茲盛暑尤賴調劑本軒揀選上品藥料製成午時茶甘露茶最能清涼散熱消除百
病並製有各項丸散如意油等無不效驗如神今大為減價發售以便 諸君採買惟求濟世之心云耳
萬應午時茶每盒計塊收銀四分 正白樹油大樽壹毫中樽三分六 消暑甘露茶每包收銀六文
如意油照原價每兩八錢減收五成 痧氣時症丸每樽收銀貳拾文 消暑甘露茶每包收銀六文
薄荷油照原價每兩銀一兩減收七成 平安通關散每樽收銀貳拾文 消暑甘露茶每包收銀六文
雙料參茸戒煙丸每樽銀壹毫 艾片油 各色香油 玉桂油 消暑甘露茶每包收銀六文
萬應諸葛行軍油每兩原價八錢減收五成 〇參茸各項丸散款式太多不能盡錄照原價收七成
自五月初五日起至十五日止大減價 如過期原價收足
光緒三十年 五月初一日 舖在香港大馬路高陞戲院左便第二間 香港博濟軒中和堂謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新編初學英語一書各西字譯以華文并註
釋最易明瞭每套取價七毫五仙其書一書風行
海內華僑皆極力稱道現加增訂用西字印就最便於學其書
習英文者每本取價一元其中所用平上去入諸音所
之聲俱與英學吻合且讀法一備其欲得音而求通
與諸君得此書之一目瞭然初學之梯也
代賣處 聚珍堂 聚文閣 萬善樓 錦福號
雙園底廣發隆

同益延壽保安及火燭保險兼

棧揭滙兌積聚生財有限公司
啟者本公司實收資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無
外之虞誠辦積聚生財及滙兌各事凡有各款章程
其妥當 諸君光顧請移玉至德輔道中門牌一百七
十二號本公司總寫字樓處外埠及內地均由本公司分
處接辦所費不勝枚舉此佈
光緒三十年 元月 初五日 總理人劉慶平謹啟

廣和洋煤

啟者本號專辦各款洋煤色澤潔淨價廉物美
兩五五五中環德輔道中門牌十四號面議可也此佈
光緒廿九年 六月 十五日 廣和洋煤啟

本館啟者本館影印多如
有取貨賒借銀兩等事
為輕手是問一概與本
館無涉 再者本館派
報工伴時有更換或請
假回籍請人代派如有
漏送報紙請即派人通
知妥為送閱此佈
戊戌年 貳月 吉日
華字日報館謹白

張大鵬白濁丸
此丸專治白濁...
精製大藥
精製大藥
精製大藥

新到頂大
唱機片
行發貨洋本日器機聲留
光緒三十年 四月廿三日 宏昌泰謹啟

福安保險有限公司派息告白
啟者本公司於癸卯年股本銀壹萬員業經派息一分
定於三月初一日開派屆期請持憑單到本公司總寫字樓
取為荷此佈 甲辰年 二月三十日 總理人 余竹生謹啟

省港洪桂昌珍珠白濁丸
此丸專治白濁...
光緒廿九年 十月初三日

西法接生
啟者李胡氏向在華英博濟醫院受業英國醫士二條
醫術天下無雙西法接生嬰兒工夫精細四年深明妙術
醫道高明生類結核無不效驗現因本館出外遊世故在本
接生多年般般家多無往不獲不致受辱實為濟世
應生有醫家醫士檢閱無不稱大才無愧氏心本
欲濟人凡求接生者請移玉至德輔道中門牌二號二樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啟